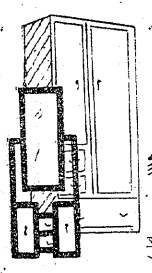

1956年最新型
洋服タンス入荷
婚礼家具一式
家具のデパート
あるが
平市銀座街 TEL223

呉服と服地
㊫ 北川
平市一丁目
電三九四番

三和新報
THE SANWASHIMPO
第547号 昭和29年6月17日第三種郵便物認可
日刊・日曜・祝祭日を除く 購読料1カ月50円
2月16日
（木曜日）
発行所
三和新報社
平市田町
電話1053

ソントンの
ピーナツクリーム
〃 チヨコレート
〃 バター
特約店
木村屋商店
平市駅前銀座 TEL1183

平銀座商店街で協同組合
買上商品の二分を割戻し

平市銀座街商店会では新らしい商店運営をめざして協同組合組織をつくることになり十六日午後二時から酒喜庵に真根井嘉門氏ら卅六名が集つて協同組合平銀座サービス会創立総会を開き事業計画および収支予算の決定。役員選出を行つた。

このサービス会の目的は会員の相互親睦と必要な共同事業を行つて経済的な向上をはかろうとするものだが平市の商店会で協同組合を設立するのははじめてでありこれに刺激されて各町内とも組合組織をつくり将来は全市の商店を一丸とした商店協組まで発展するのではないかと各方面から注目されている。なお同サービス会では買上金額の二分を客に還元する計画をたてている。

ごうなる今年の花火大会
消防団主催で場所変更か

毎年〃平夏まつり〃の最後を飾つて夏井川畔で行われる流燈花火大会は鎌田町青年会の主催で実施されてきたが、昨年は市役所の補助金千萬円と一般寄附で会を運営しようと青年会が募金運動をしたが思うように寄附が集まらいところにきて会員が仕事を休んで歩いたため、生活の問題も起り大会数日前に青年会代表が市役所を訪れ、市当局がもつと積極的な応援をしてくれなければ大会をスムースに行うことが出来ないと主催返上を申出、あわや名物花火大会は中止という一歩手前まできたが、商店連合界や消防団の斡旋で無事に大会を終つた。しかし鎌出青年会は去年の例にこりて今年は流燈はやるが花火大会の主催を返上したいと申出たので、市では消防団に主催を依頼する意向で、非公式に団の態度を打診しているが、消防団では主催する以上、四倉の大会などに負けないような大規模な大会にしたい、それには市の補助が十萬円ではとても満足な大会を開くことが出来ない、市でどの程度の積極性を示すか静観の態度をとり現在査定中の卅一年度当初予算が決つてから態度を決める意向を持つている。なお消防団が主催する場合は、とかく問題の起り勝ちな夏井川畔の会場を競輪場附近に移して実施するもようである。

水竹第一分団長の話 市から主催団としてはどうかという話はあつた。ただ消防団としては鎌田の青年会が今年は去年より多いならやるかどうかはわからないので、もう一度、青年会側と話しなければならないと思つている。もし消防団が主催するとすれば平の名物として恥かしくないだけの設備で華やかにやりたいと考えている。

市商工水産課の話 今年は夏まつりの予算として七十五萬円要求したが、これが通れば花火大会に二十萬円の補助金を出したいと考えている。

沢渡の健友会
ワニロなど手当り盗む
神を恐れぬ男捕る

農村青少年不良化防止と体位向上をはかるには剣道が最良と沢渡健友会（会長佐藤清司氏）では沢渡中学校講堂に会員四三名を集め寒稽古にはげんでいる。沢渡健友会は二十五年十月一日発足してから田村郡に遠征し二年連続優勝したほか昨年の平支部大会には三班が出場、一、三、五位をしめ県下でも強豪で通つており、副会長の佐藤龍丸師範を始め五段二名、四段四名、三段五名、二段五名、初段十一名、計二七名の猛者揃いなので村みん達は村内の不良化防止にも役立つていると喜んでいる。三和教育委員の話、青少年の不良化防止のためにも将来は小中学生も参加させるつもりだ。

石川郡下で神社を専門に荒しまわつていた男が十五日夜平署につかまつた。この男は富岡町小浜字北郷土工館五男(三七)で十四日午後五時ごろ石川郡平田村永田字名鰭農業宗像清吾さん(六〇)管理の同地内八坂神社の扉根により鋼板二十六枚五百九十八円相当、さらに同神社の化粧鏡二個三百六十円相当を盗みその足でこんどは近くの観音堂のワニロ一個二千円相当をかつぱらつて十五日夜平市南町附近をぶらついていたのを平署員につかまつたもの。

平て多期消毒実施

去年の伝染病患家に

平市役所では伝染病発生地区の冬期消毒と越冬コン虫の駆除を次の要領で行う。

対象は昨年伝染病患者の出た家の炊事場、便所、ゴミ箱などで二十日から二十九日まで行う。なお市内で衛生班を組織した地区には薬品の配布と衛生指導を行うことになつている。

予算を増額せよ
湯本公民館運審で請願

常磐市内の公民館運営審議委員代表ら十名は十六日午後一時から教育委員会に送付した三十一年度当初予算原案四百十万円が市長査定の結果三百二十万円に減額されたので社会教育の実態を認識してもらうため矢吹市長と会見して予算の増額を請願した。

三月初め買上げ第一號決る
不振炭鉱の整理大詰へ

昨年十二月一日発足した不振炭鉱買上げの総元締石炭鉱業警備事業団東部支部長清宮一郎氏は十六日在平記者団と会見、「管内（愛知県以北）で今月末までに不振三炭鉱（福島二、茨城一）の買上げの調印を終り来月初ころ買上げを開始する」と次のような発表を行つた。

買上げる炭鉱の名は、もしトタン場になつて買わないとき困るので発表はされない。いま本部で申込み受理したのが福島県では五炭鉱（石城三、双葉二）茨城一炭鉱計六炭鉱である。書類準備中のものが、管内で四炭鉱中、福島県石城一、長野県一、山形県一、岩手県一である。

受理した六炭鉱中、福島二、茨城一の炭鉱中十三、十四の両日は双葉郡、十五、十六の両日は茨城などの三炭鉱を事業団嘱託広松捌一郎氏を班長とする一行十名の調査員が調査を終つて明日十七日帰庁して資料を作成、来月上旬ころ買上げを始める。これら、三炭鉱はいずれかが全国の買上げ第一号となるでしよう。三炭鉱については調査員と支部との買上げの意見がほぼ一致している。この三炭鉱は年産一万七千トン、従業員百四十名くらい。もし買上げになつた場合は従業員のことが問題となるだろうが、これら従業員には退職金と別に、離職金と解雇手当を合せて平均二万円は支給される。

なお全国では向う三年間に生産三百万トン、今月三月末まで四十万トンを整理の目標をたてているが管内では三炭鉱を目標にしていたが、近く調査を開始する三炭鉱も含めると六炭鉱となる目算だから数では全国一となるが、生産目標の三万トンにはならない。

又また万引代金送る
磐城の都屋さんに

【既報】三年前に万引した本代、そして大黒屋小名浜支店からの盗品代を、キリストの教化で己が罪をざんげ。その代金を謝りの手紙と同封してきている更生美談は本紙ニュースに乗つて聞く人々の心を温めているが、十六日磐城市都尾（店主遠藤進さん）が「私の店にも同一人の手紙が十三日に届いてました」と感激の便りを本社に寄せて来た。同じような文面でしかも達筆な女文字で書かれていたもので、二、三年前に万引したという靴下一足代金百円が同封してあつたというもの。

湯本綴間に
轢死体

十五日午後九時四十分ごろ常磐線湯本、綴駅間常磐市湯本字上川地内線路上に男の轢死体のあるのを下り六二九ガソリンカーの係員が発見、平鉄道公安室に届出た。検死の結果、双葉郡津島村鈴木信輿さんらしく、下り四二九列車デツキから振り落されたものらしい。

〝緑の魔境〟前売
ひかり座で有料試写会も

ひかり座では来る二十五日から十日間長期上映の文部省選定映画「緑の魔境」（総天然色）、同時上映「白昼の対決」の前売券を発売している 大人百円（当日百三十円）学生七十円（当日百円）で各種団体の申込みも受付ける、なお前売券発売取扱店は一丁目金沢屋二丁目エンドー帽子店、才槌小路平運動具店、三丁目三幸、田町高野文化堂、四丁目マルトモ、六丁目佐藤太鼓店、ひかり座窓口で村内で行う。

▽第一日目＝午前…林業概論、上沢技師、午後…苗圃病虫害、佐々木技師▽二日目＝午前…造林、特産斎藤技師、午後…側量、遠藤技師デスカツション全員▽三日目＝午前…測量及び薪炭林改良、遠藤技師、午後…実習（測量、測樹、接木、間伐）遠藤技師ほか地区普及員二名。

湯本公民館図書部会 常磐市湯本公民館の図書部会は十五日午後六時半からひらき図書購入について協議した結果市内書店から全集本を購入すると配本をおことわりいくら請求しても送付してこないため欠本になる全集が多くこれは業者がルーズであるばかりでなく図書館活動に対する認識がたりないからではないか、また全集に欠本があつては利用者に申訳ないということになり暫定的に良心的な書店から購入するとともに不親切な業者を啓蒙することをきめた。

人事 台湾省技師何醒照氏は日本鉱山保安技術の研究のため昨年九月渡日、各地の炭鉱で研究中のところ、十五日平石炭保安部を訪れ、十六日から二十二日まで常磐炭鉱磐城、茨城のほか、大日本勿来、雪内の各炭鉱の坑内保安施設を視察する。

天気予報

【今晩】南のち北西の風やや強く曇のち晴。海上は風波が高いでしよう。

【明日】北西風やや強く晴、時々曇。山沿い小雪。海上は風波が高いでしよう。

湯本一中校門落成式

常磐市三函醤油味噌醸造業木村重五郎氏の寄贈（十萬円）によつて建設された湯本一中の校門落成式は十六日午後一時から盛大に行われたが木村氏は全校生徒千余名に対しても落成記念のノート一冊あてをおくりよろこばれた。

なお「緑の魔境」の一般公開に先きだち二十三日夜七時から特別有料試写会を行う、この映画は南米の密林を太西洋から太平洋に横断、この間一万二千キロの密林の猛獣、土人の風俗などを記録したもので一時間半にわたる長篇物である。

人事

観光銘菓 桃の井 金沢
寒い季節は人体の休息時期です カロリー補給も寒さを蹴飛ばすレストランパールのカキフライ チキン・コキュール パール・ライス……などを
レストラン パール
PEARL
平市三田小路五ノ一 TEL一三八八

旅館 掬水館 お同伴歓迎
平市田町亀四

超速度高性能加圧手動式
アメリカ式
ソフトドウナツ製造機実演
一、不況の打開 一、利潤の合理化 一、ドウナツ界の革命 一、人件費の節約 一、仕事場不用 一、店頭販売及製造卸の二道 一、原価消却の短期化 一、仕上製品の優秀 一、製造能率の数量自由 一、製品売行絶大
日時 二月十八日 午前十時から午後四時
場所 福島県平市駅前並木通り いわき民報ホール
ソフトドウナツ機製造本舗
富士精機株式会社提供 東京池袋
主催 平市駅前銀座街 木村屋商店

新築された静かな……憩いの旅館
お宅より港も埠頭も一望に見わたせる……
小名浜の旅館なら
野崎荘へ
磐城市古港二〇 電話三五二番

東京高島易断本部出張
運命鑑定會
◇期間 2月16～21日 まで毎日（毎日午前九時より午後六時まで）
◇場所 磐城市（小名浜本局前）鳴美旅館方（電一〇一四）後援会 当地有志一同
高島翁禅師小名浜へ来る
日延断行 神秘か？迷信か？科学か？運命の扉は静かに開く……

電話変更 一七二二番
旧電話九三七番（廃止）
平市材木町二九 オキタヤ

急募
△女工数名 △通勤可能な者 △中卒程度
開花亭パン店 電三四二番

いつも新鮮な 鶏肉鶏卵
鳥半
平市南町 モシモシ1019

母を助けて花や納豆売り

評判の孝行少年　坂井磐常・福崎郷内の両君

父がない貧しい家庭なのでいくらかでも生活のたしになろうと一心不乱に働いて母を助けているけなげな二少年があり明るい話題になっている。

○…一人は常磐市藤原字名高木磐崎中一年生坂井一次君（一三）で戦時中母タケさんの実家である現住地に疎開してきたが父栄太郎さん（五三）がラジオ商のため東京都に出稼ぎに出ているので送金されてくる金だけで生活しておりあまり母子四人が苦しいので学費や学用品くらいは自分でかせごうと新聞配達や納豆売りを五年生の時から始めたもので近隣でも季子の誉が高く受持教師の斉藤セツさんは「成績は中ぐらいだがおとなしくて素直で良い生徒です。クラスの友人たちとのつきあいもよく仕事もほんとに積極的で裏表のない潔癖な子どもです」と語っている。

○…もう一人は内郷市宮町田宮小六年生福崎秀男君（一二）で父に戦争中病死され母子三人暮しとなり母キヨ子さん（四三）が常磐炭鉱内郷鉱に勤めたが貧しい生活なので妹と自分の学費くらいは働こうと草花や納豆売りを始めたもので高校進学の希望をもつて貯金たともしているという、受持教師の上川ノブ先生は「明朗で努力家で炭鉱街では珍らしいほど素直な子どもです、成績は中ぐらいですが五年生時代よりグンとよくなつており希望のもてる良い子どもです」と語っている。

結婚問題などご討論

女子指導者講習会

平、内郷、常磐、磐城、勿来の五市青年連絡協議会（会長木田祐氏）では相互親睦と連絡強化の一環として十八、十九の両日、常磐市晴風荘で第一回女子指導者講習会を開くことになり沈滞気味だつた青年運動に新風を起すものと期待されている。講習内容は次の通り

◎十八日　▽グループ・ワークについて＝島崎忠好（湯本公民館主事）▽プロジェクト・メソワド＝長谷川栄（常磐社教主事）▽パネル・デスカッション＝滝実（常磐市）▽現代青年に対する批判と期待（討論）＝鈴木初子（磐城社教主事）荒川末寿（磐城市渡辺小）滝正瀬（常磐教育委員会）▽レクリエーションについて＝若松紀志子（磐女教諭）▽グループ・デスカッション＝現代の幸福を求めて、結婚式をどう考えるか。

◎十九日　▽女性と読書＝荒川末寿（磐城市渡辺小）▽日常の食卓からみた栄養＝阿部とし（平保健所）▽生活改善の課題＝高木長年（磐城市教育長）▽常磐総合開発を語る＝橋本功（常磐総合開発事務局長）

今晩のラジオ

◆NHK第一

六・〇〇＝シンフン▽南京豆物語
六・二五＝七つの誓い
六・四五＝四局通信
七・一五＝録音ニュース
七・三〇＝浪花演芸会
八・〇〇＝歌の花ごよみ
八・三〇＝由起子
九・一五＝のんきタクシー
九・四〇＝時の動き
一〇・一五＝邦楽名曲選清元
一〇・四〇＝歌舞伎の見方味わい方
一二・一〇＝お休み前に

◆ラジオ福島

六・〇五＝空の向うに何がある
六・一五＝スイートコンサート
六・二五＝リボンの騎士
六・四〇＝鞍馬天狗
七・一〇＝録音ニュース
七・一五＝タンゴの女王
七・三〇＝歌のトランプ
八・〇〇＝民謡奥の細道
八・三〇＝浪曲玉手箱
九・〇〇＝平凡アワー
九・三〇＝馬兵衛アワー
一〇・〇五＝名作アルバム
一〇・二五＝夜の希望音楽会
一一・〇五＝時事解説
一一・二〇＝ラジオ演芸欄

同志も批判せよ

湯本公民館運営反省会

常磐市湯本公民館の三十年度運営を反省する会は十四日午後六時から同館日本間に社会教育委員、運営審議委員、専門部員ら約二十名があつまつてひらいた結果、低調だつたのは職員および専門部員の定数の不定と各機関とのつながりが弱かつたことに起因するのではないか。また低調なのは全国的な風潮でこれは反省期に入つてきたからではじめて社会教育とは何ぞやというカベにぶつかつたためではないかという意見もあつた。なお公私混同の典型的な公民館主事だつたため幾多の批判があつた長谷川栄氏から出席率の問題にからみ「欠席者が多かつたのは会の雰囲気による」などと自己弁護的な意見が出され「同志的な結合が大切である」と主張されたが「同志的な結合というのは同志であるというだけで如何なる欠点もみてみぬふりして黙認することではなく同志一人の欠点やミスは同志全体の発展や努力の障害となるのであるからきびしく批判するだけの勇気と責任が必要である。そのため摩擦や反発や非難や抗撃や或は弾圧が生ずるかもしれないが全体の正しい進展のためには余儀ないことであり最も重要なことである」という結論で終止符がうたれた。

ぼんそわーる

織内さんの男子評

○…「あなたたつて美男子だよ」と常磐市会議員の織内女史がおつしやるから「有難う」とお礼をいつたら「ほんとですよ、よくみるとそうですよ」と強調した。そこで「よくみないとダメなの」とハラハラしながらお聞きしてみたら「まあね、よくみないとね」なんて妙にアイマイなので「いいですよ、どうせ醜男なんだから」とすねたら「ヒゲそりの青いところなんか粋だわ」なんてニヤニヤ。

夢を見たのて—

○…常磐市三函の遠田幸子嬢が「火鉢の型をしたお琴があるのよ」というから「いつごろできたんだろう、そんなバケモノ」とおどろき「あんたどこでみた」ときいたところ彼女曰く「どこでみたんだつけ、ああ、そうそう昨夜の夢の中ですわ、それがほんとにいい音を出すのよ、ホレボレして聞いたんで朝寝坊しちやつたの」なんてチヤツカリ。

鈴が鳴る

○…常磐市新生旅館主人の菊地さんが豆屋さんを開業したがあんまり売れるんで旅館業よりましだとのことだが夜分になると夜警が鈴をならしながら巡廻するので寝ている子供たちが鈴の音を聞きつけ「豆屋さんがきた」なんてとび起きるので子を持つ親たちは鈴の威力にホトホト弱つているとか。

今晩の映画

12日～18日

◆聚楽館（20日まで）　悪の決算　ヴェラクルス　（七、〇〇）
◆世界館　青龍の洞窟　（七、一二）　死美人風呂
◆平館（18日まで）　赤ちやん特急　子供の眼　（六、四八）
◆ひかり座（20日まで）　黄金の銃座　チヤタレー夫人の恋人　（六、三五）
◆東映　ほまれの美丈夫　大地の侍　（七、一〇）
◆民劇（16日まで）　江戸ツ子金さん捕物帳　宮本武蔵　決斗巌流島　（六、四五）
◆綴映劇（18日まで）　丹下左膳　サンタフエへの道　（六、四五）
◆第二いわき（16日まで）　はりきり娘　あばれ振袖　（六、三〇）

①映画題名は上映順
②は夜の部上映時間

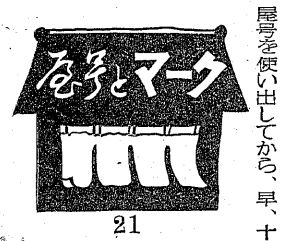
「すずこう」から「すずふじ」へ

衣料品のデパート　鈴藤の巻

顧みれば、五十有余年私の人生も短くはない。そうかといつてロマンス・グレーはやりの今日、まだまだ商戦をかちぬく斗魂は決して人後に落ちない積りだが、五十有余年の私の人生に比べれば、「鈴藤」の屋号は、そう長い歴史のあるものではない。というものの、「鈴藤」の屋号を使い出してから、早、十一年になる。知る人ぞ知るということになるが、「鈴藤」の屋号に比較すると、戦前、鈴藤が、鈴木裁縫店といつて、今の「じやんがら」の本店、田町の「みよし」さんの隣りの方に店を開いていたことを知つている人は少ないと思う。戦後、洋服店を今の藤越のところに開店して、この時、「鈴〓」と名乗つた。その後（昭和廿三年）、世界館前不二ストアに移つて洋服店をつづけたが、ここは、昭和廿五年八月、四丁目に綜合的衣料品の店を開店すると同時にやめた廿八年十月、三丁目に、今の七十坪の店舗を新築、完成後は三丁目の方が、「鈴藤」の本舞台となつて、「衣料品のデパート」として、あくまで「良い物を安く売る」営業方針に馬力をかけている次第である。言うは易く、行うは難しというのが、世間の通り相場であるが、「鈴藤」は、良いと思つたことは実行する、これを鉄則としている。言えばいろいろ信条はあるが、とにかく、良いと思つたことは必ず実行して、お客様に奉仕するというのが、「鈴藤」の文句なしの行き方なのだ。—ところで、私が鈴木藤太郎という姓名なので、姓の「鈴」と名前の「藤」をとつて、「鈴藤」としたのだろうということは、既におわかりのことと思うが、昭和廿六年、株式会社「鈴藤」創立前即ち個人営業の時の鈴藤の当時は自他共に「すずとう」と呼称していた。しかし、会社創立後は、「すずふじ」と呼ぶことにしている。別に、これという深い理由がある訳ではないが、上を「すず」と読んだから、下を「ふじ」と読んだ方がいいだろうというのである。

鈴木藤太郎

屋号とマーク　21



第5回　入学生募集
平高等　学院
厚生省指定・福島県公認
募集人員二〇〇名
理容美容
平市田町二四（電二〇五）
◎試験日　四月五日
◎願書締切　三月末日
入学案内　願書用紙は当校にあります
福島県公認（募集人員六〇名）
平准看護婦学校
平市南町七六（電三〇七）
社団法人平医師会附属

紙製品　文具・紙
文
電話1831　夜間913
部売卸堂文魁

パンは東京堂
平サイッチ小路
電一一〇八

小料理
意気でにぎって
粋な寿司
寿司みしま
平市田町電975

時計なら
専門
チケット御利用下さい

スイス堂
平市五丁目

時計なら
誠光堂
平・銀座　電一四九六

整形外科
内科　外科
レントゲン科
理学診療科
入院随時
福島県平市三十米道路
財団法人
竹林病院
院長　竹林貞吉
電話（本院）六〇八番　八一一番
（分院）二七四番

新春の装い
西陣御召
越後小紋
縫取繪羽織
名古屋帯
六五〇〇〇円
四八〇〇〇円
五五〇〇〇円
三

▶新柄豊富入荷◀
高級呉服と実用衣料
かみや
平本店　二丁目電二五六・二〇一四
小名浜店　竹町　電九四

AOC製世界最新式検眼機
玉屋眼鏡店
平市二丁目　電九一〇

栄養随一
美味第一経済的にもお財布は一番お徳用!!
牛肉の緑屋
本店　平市一丁目　電五三九
売店　平市中央通　電七九四
（新設）売店　平市銀座通電一二七

スガタ
五大一流メーカー品と
白装靴

銀座店
1104
二丁目店
2059